

MANUAL DE INSTRUÇÕES

FOGÕES A GÁS

MAXY E PLATINYUM





ÍNDICE

PARABÉNS!

Você acaba de adquirir um dos mais eficientes produtos com tecnologia e eficiência de quem fabrica fornos e fogões há mais de 70 anos, sempre facilitando seu dia a dia na cozinha.

Para obter os melhores resultados na utilização destes produtos, recomendamos que leia e siga com atenção as instruções contidas neste manual e que o guarde para futuras consultas.



ATENÇÃO:

Antes de instalar e operar o aparelho leia atentamente todas as instruções contidas neste manual e mantenha-o para futuras referências.

Mantenha as crianças sob supervisão e afastadas do fogão.

(A conversão de gás de botijão para o gás natural deve ser feita pela Assistência Técnica Layr, conforme indicado na garantia. A legislação exige mangueira metálica para gás natural.)

SEGURANÇA	4
CONHEÇA SEU PRODUTO	6
INSTALAÇÃO	8
CUIDADOS ESPECIAIS	10
LIMPEZA	11
ANTES DE CHAMAR O SERVIÇO AUTORIZADO	12
CERTIFICADO DE GARANTIA	13





SEGURANÇA

a. Cuidados com o gás

- Lembre-se: o gás GLP é mais pesado que o ar (fica no nível do chão) e é asfixiante.
- Para maior segurança, mantenha o regulador de pressão do gás fechado quando não estiver usando o fogão. O registro e a mangueira de gás têm validade, verifique sempre a data.
- Antes de substituir o botijão de gás verifique se os botões estão fechados.
- Nunca use chamas ou faíscas para localizar vazamentos de gás, pois podem causar incêndios. Use uma esponja com espuma de sabão. Caso haja vazamento ocorrerá formação de bolhas e você verá onde está vazando.
- Somente acenda os queimadores após ter certeza de que não há vazamento na instalação.
 - Se sentir cheiro de gás dentro de casa, tome as seguintes providências:
 - . Feche o regulador de pressão do botijão.
 - . Não acenda nenhum tipo de chama.
 - . Não acione interruptores elétricos de lâmpadas.
 - . Abra as janelas e portas permitindo maior ventilação do ambiente.
- . Instale somente um produto para cada botijão de gás.
- Use sempre regulador de pressão de gás para qualquer tipo de botijão, pois a ausência do mesmo irá causar excesso de pressão com vazamento de gás, o que pode causar incêndio.
- Verifique periodicamente o estado e as condições da instalação da manqueira de gás.
- . Mantenha o botijão de gás fora da cozinha, abrigado e com ventilação.

b. Crianças

- Mantenha as crianças e animais longe do produto. As temperaturas altas em várias partes do fogão podem causar queimaduras. Não permita que crianças brinquem com os botões, panelas e outros utensílios de cozinha
- Para maior eficiência de seu fogão utilizar panelas com base plana e com até 40 cm de diâmetro. Seus cabos devem estar sempre virados para dentro.
- . Acender o fogão sempre com as panelas já colocadas sobre as grades.
- Esquente os alimentos com as embalagens abertas, pois nas totalmente fechadas, o calor aumenta a pressão interna, podendo causar acidentes.
- ATENÇÃO: Guarde os produtos químicos inflamáveis (álcool, gasolina, querosene, etc.) longe do seu fogão, pois poderão provocar incêndios.

c. Frituras

- Óleo ou gordura de fritura são inflamáveis. Em caso de pegar fogo, proceda da seguinte forma:
- Apague o fogo, colocando os botões na posição apagado.
- Abafe as chamas com uma tampa de panela, pano molhado ou jogue sal.
- Nunca jogue água, pois em contato com a gordura quente ela se espalha e pode causar queimaduras.
- Não deixe acumular gordura ou líquidos gordurosos na mesa ou em outras partes do fogão.





d. Oueimaduras

 Tenha sempre a mão produtos de primeiros socorros para atender eventuais acidentes por queimaduras. Informe-se sobre os procedimentos e produtos para agir nesses casos.

CONHEÇA SEU PRODUTO

Os fogões a Gás PLATINYUM / MAXY são de uso doméstico, fabricado em aço inoxidável de primeira qualidade o que lhe dão garantia contra oxidação e outros agentes corrosivos, duráveis, funcionais, de fácil limpeza e decorativos para sua cozinha.

PLATINYUM

COMPONENTES



CARACTERÍSTICAS

- a. Dimensões: altura 110 mm; profundidade 330mm e largura 500mm
- **b.** Dois espalhadores esmaltados (1 grande e 1 pequeno)
- c. Grade esmaltada removível
- d. Painel indicativo de nível de calor
- e. Peso líquido 3,10 kg Peso bruto 3,43 kg
- f. Potência do espalhador peq. é equivalente a 1300 Kw
- g. Potência do espalhador gde. é equivalente a 1600 Kw

MAXY

COMPONENTES



CARACTERÍSTICAS

- a. Dimensões: altura 165 mm; profundidade 500mm e largura 490mm
- **b.** Quatro espalhadores (2 grandes e 2 pequenos)
- c. Grades esmaltadas removíveis
- d. Painel indicativo de nível de calor
- e. Peso líquido 4,45 kg Peso bruto 5,16 Kg
- f. Potência do espalhador pequeno é equivalente a 1500 Kw
- g. Potência do espalhador grande é equivalente a 1800 Kw



INSTALAÇÃO



- **a.** Para instalação de seu fogão a gás LAYR PLATINYUM / MAXY é necessário adquirir as seguintes peças que não acompanham o fogão:
 - Mangueira de plástico transparente com faixa amarela (onde esteja gravado NBR 8613).
 - . Braçadeiras metálicas com parafusos.
 - Regulador de pressão de gás (baixa pressão gravado NBR 8473).

<u>Obs:</u> Verifique a data da validade do regulador e da mangueira, pois são fundamentais para sua segurança.

- **b.** As braçadeiras metálicas deverão ser colocadas uma em cada extremidade da mangueira da seguinte forma:
 - Encaixe uma das pontas da mangueira no bico de entrada de gás na parte lateral do fogão, com o auxílio de uma chave de fenda aperte o parafuso da braçadeira até estar bem firme;
 - Encaixe a outra parte da mangueira no bico do regulador de pressão e aperte o parafuso da braçadeira com o auxílio da chave de fenda.
- c. Rosqueie o regulador de pressão no botijão de gás.
- d. Verifique se não há vazamento de gás nos encaixes/contatos mangueira-regulador de pressão botijão de gás. Esta verificação pode ser efetuada utilizando-se espuma de sabão nos encaixes/contatos mencionados. Caso ocorram bolhas, significa que há vazamento no local. Neste caso verifique todos os procedimentos anteriores, até acabar com o vazamento.
- e. Os fogões a gás LAYR PLATINYUM / MAXY, estão dimensionados para uso de gás liquefeito de petróleo (GLP), ou seja, gás engarrafado (botijões).
- **f.** Para a utilização de gás natural o produto deverá ser encaminhado a um posto autorizado mais próximo de sua residência para a devida

- conversão. Haverá necessidade de adquirir injetores e o adaptador de entrada de alimentação, não cobertos por nossa garantia.
- **g.** Antes de trocar o botijão de gás verifique se os botões estão na posição fechado.
- **h.** A mangueira de gás nunca deverá passar pela parte de trás do fogão, pois em contato com superfícies quentes poderá derreter ocasionando vazamento de gás.
- i. O regulador de pressão de gás deverá manter pressão de 280 mm de coluna de água ou 2,74kpa.
- **j.** Mantenha fechado o regulador de pressão quando não estiver usando o fogão.
- **k.** Para alimentação dos fogões a gás PLATINYUM / MAXY, é necessário 01 (um) botijão de 13 kg. No caso de ocorrência de "cascas de gelo", na superfície do botijão, é sinal de insuficiência na alimentação de gás, neste caso deverá ser aumentado o número de botijões. Este fato poderá ocorrer no caso de se utilizar o forno a gás juntamente com o fogão.
- **I.** A distância máxima entre o regulador de pressão e o fogão deverá ser de 3,0 m.
- m. Deixe um espaço de 10 cm nas laterais e na parte de trás de seu fogão e um mínimo de 20 cm do botijão (se estiver no interior da cozinha) e não coloque seu fogão a gás Layr embaixo de armários. Coloque seu fogão a gás sobre uma superfície plana e nivelada, evitando assim inclinações que poderão prejudicar a cocção de alimentos e ocasionar graves acidentes.
- n. Ao instalar o fogão sobre uma base, assegure-se de que tomou todas as medidas necessárias para evitar que o fogão possa se deslocar dessa base causando acidentes.





CUIDADOS ESPECIAIS

LIMPEZA

- a. Nunca lave ou jogue água em seu fogão.
- **b.** Para sua segurança não utilize recipientes com fundo abaulado, em forma de anel ou inferiores a 12 cm de diâmetro.
- **c.** Durante o uso, partes do fogão tornam-se quentes, não encostar nessas partes evitando assim queimaduras.
- d. Nunca instale seu fogão em locais de passagem de pessoas.
- **e.** Nunca instale seu fogão sobre uma base ou piso inclinado ou irregular.
- **f.** Nunca instale seu fogão em frente a aparelhos de refrigeração evitando possível choque térmico.
- g. Deixe as laterais e traseira do fogão a 5 cm das paredes.
- h. Mantenha as crianças longe do fogão.
- i. Não deixe acumular gorduras ou líquidos gordurosos na mesa, ou em outras partes do fogão, pois poderá manchá-lo.
- j. Não deixe produtos inflamáveis ou objetos plásticos perto do fogão.
- **k.** Armários e coifas de teto devem estar no mínimo a 80 cm da mesa do fogão.

- Antes de iniciar a limpeza do fogão certifique-se que o produto esteja frio. Feche o registro do gás.
- Utilize um pano ou esponja macia, não abrasiva com água e sabão neutro. Nunca utilize produtos que contenham soda ou qualquer produto corrosivo ou abrasivo, nunca use esponja de aço.
- Não deixe água ou outro líquido secar na parte externa do fogão, sempre evitando manchas em seu corpo.
- Na limpeza do painel use apenas água e sabão neutro, pois o álcool poderá danificá-lo.
- Para a limpeza do fogão a gás mantenha os espalhadores no local.
- Retire a grade e limpe a mesa, depois retire os espalhadores e queimadores procedendo sua limpeza.
- Para limpar os queimadores deixe-os esfriar evitando assim seu empenamento. Nunca use vinagre ou limão na limpeza, lave-os e enxugue-os bem, assopre os furos. Evite que caiam líquidos ou detritos nos injetores de gás.
- Não esquecer de colocar todos os queimadores corretamente.

10



ANTES DE CHAMAR O SERVIÇO AUTORIZADO



CERTIFICADO DE GARANTIA

- a. Se o fogão não acender, verifique:
 - . O regulador de pressão do gás está aberto.
 - . Os queimadores ou espalhadores estão secos e bem instalados.
 - . A mangueira do gás está dobrada.
 - . O botijão está vazio.
- **b.** Se houver vazamento de gás, verifique:
 - . Os espalhadores estão bem encaixados.
 - Os botões estão desligados.
 - A mangueira está fechada, rasgada ou mal encaixada.
 - . As braçadeiras estão soltas.
 - O regulador está com vazamento.
- **c.** Se a chama estiver amarela, escurecendo panelas ou se apagando, verifique:
 - Se os queimadores e espalhadores estão limpos sem resíduos de esponjas, alimentos, palha de aço, etc., limpe-os bem.
 - A mangueira do gás está dobrada.
 - O gás está terminando.

Sr. Consumidor,

Este certificado de garantia do fogão é uma vantagem adicional ao que determina a lei. O fogão a gás está coberto pela garantia contra qualquer defeito de fabricação, pelo prazo de 90 dias da data de sua compra. A ASSISTÊNCIA TÉCNICA AUTORIZADA será responsável pela reparação do aparelho dentro do período de garantia. Para que a presente garantia tenha validade, é necessário:

- Que o fogão somente tenha sido usado segundo as instruções que constam deste manual;
- Que o fogão não deverá ser aberto, violado ou reparado por pessoa ou firma NÃO AUTORIZADA PELA FÁBRICA;
- Apresentar a NOTA FISCAL ou sua cópia ao procurar a Assistência Técnica.

A não observação DESTAS CONDIÇÕES, ISENTA A FÁBRICA DE QUALQUER RESPONSABILIDADE. O transporte do produto até o Posto de Assistência Técnica onde será efetuado o conserto, será por conta e risco do Consumidor, já que esta garantia não cobre consertos ou visitas técnicas no local onde o produto esteja instalado. Eventuais visitas técnicas, desde que oferecidas pelos Postos Autorizados LAYR, serão pagas pelo consumidor;

Ficam excluídos desta garantia, os seguintes casos:

- Os eventuais defeitos decorrentes do desgaste natural do produto, negligência ou mau uso por parte do consumidor;
- Instalação do aparelho em ambientes sujeitos a maresia;
- Danos ocasionados no transporte, quer por empresa transportadora ou por quem vir a fazê-lo;





- . O produto que não for utilizado em serviço doméstico regular;
- Utilização de peças, componentes e/ou acessórios não recomendados pela empresa J. Ryal & Cia Ltda.

Devido ao contínuo aperfeiçoamento de seus produtos, a empresa J. Ryal & Cia Ltda., reserva-se do direito de alterar as características e os desenhos de seus produtos, ou mesmo deixar de produzí-los, sem prévio aviso.

O fabricante não assume nenhuma responsabilidade acerca de eventuais inexatidões contidas na presente publicação, devidas a erros de impressão ou de transcrição. Reserva-se o direito de efetuar nos próximos produtos as eventuais modificações que considerar necessárias ou úteis, sem prejudicar as características essenciais.

Agradecemos pela escolha deste produto LAYR.

ANOTAÇÕES

J. Ryal & Cia. Ltda.

Tel: 11 3660-2700

FÁBRICA 1 - RUA APA, 51 - CEP 01201-030 SÃO PAULO - SP - CAPITAL - CNPJ 61.373.304/0001-99



FÁBRICA 2 - RUA JOÃO PINTO, 200 - CEP 13800-000 MOGI MIRIM - SP - CNPJ 61.373.304/0007-84 www.layr.com.br - layr@layr.com.br